



## Conseil de sécurité

# Menaces contre la paix et la sécurité internationales

New York, le 25 janvier 2024

Déclaration lue par  
Adrian Hauri, Représentant permanent adjoint de la Suisse

---

Monsieur le Président,

Je remercie la Secrétaire générale adjointe Rosemary DiCarlo pour son exposé.

La Suisse prend note des informations concernant un avion militaire qui s'est écrasé dans la région de Belgorod près de la frontière ukrainienne hier. A l'heure actuelle, nous ne disposons pas d'informations fiables sur cet incident. Il est crucial que les faits soient établis d'une manière approfondie, transparente et indépendante. Ici, nous rappelons que la Commission internationale humanitaire d'établissement des faits se tient en tout temps à la disposition des parties en conflit pour clarifier les circonstances. Nous appelons chacun et chacune d'éviter les spéculations, les accusations et conclusions hâtives qui ne font qu'exacerber les tensions existantes.

Sans préjuger des conclusions détaillées, je souhaite saisir l'occasion pour réitérer trois messages clés:

Depuis plus de 700 jours, l'agression militaire russe cause des souffrances et des destructions incommensurables. Si cette agression militaire n'avait pas eu lieu, nous ne serions pas en train de discuter d'incidents tels que celui qui nous réunit aujourd'hui. Nous déplorons les pertes de vies humaines résultant de cette guerre insensée et appelons la Russie à cesser toutes ses opérations de combat et à retirer ses troupes de l'Ukraine.

Le droit international humanitaire doit être respecté inconditionnellement par toutes les parties au conflit. Il accorde une protection cruciale aux personnes qui ne participent pas ou plus aux hostilités, telles que les civils, les combattants blessés et les prisonniers de guerre. Nous rappelons qu'en vertu des conventions de Genève, les prisonniers de guerre doivent être protégés contre les dangers découlant des opérations militaires. La responsabilité première d'assurer leur sécurité, y compris pendant des transports, incombe à la puissance détentrice. Nous soutenons les efforts d'échange de prisonniers de guerre et invitons les parties à les poursuivre.

En lien avec les deux premiers points, nous exhortons la Russie de cesser les vagues d'attaques de missiles et de drones qui continuent de faire des victimes civiles et de causer des dommages importants à des infrastructures civiles, cette semaine encore dans plusieurs endroits en Ukraine, notamment à Kiev, à Kharkiv et dans la région de Dnipropetrovsk.

Il est urgent de redoubler d'efforts pour parvenir à une paix globale, juste et durable en Ukraine.

Je vous remercie.

---

*Unofficial translation*

Mr. President,

I thank Deputy General Secretary Rosemary DiCarlo for her presentation.

Switzerland takes note of the information concerning a military aircraft which crashed in the Belgorod region near the Ukrainian border yesterday. At present, we have no reliable information on this incident. It is crucial that the facts be established in a thorough, transparent and independent manner. We recall that the International Humanitarian Fact-Finding Commission is at the disposal of the parties to a conflict at all times to clarify the circumstances. We call on everyone to avoid speculation, accusations and hasty conclusions that only exacerbate existing tensions.

Without prejudging the detailed conclusions, I would like to take this opportunity to reiterate three key messages:

For over 700 days, Russia's military aggression has been causing immeasurable suffering and destruction. If this military aggression had not taken place, we would not be discussing incidents such as the one that brings us together today. We deplore the loss of life resulting from this senseless war, and call on Russia to cease all combat operations and withdraw its troops from Ukraine.

International humanitarian law must be respected unconditionally by all parties to conflict. It accords crucial protection to people who are not or are no longer taking part in hostilities, such as civilians, wounded combatants and prisoners of war. We recall that, under the Geneva Conventions, prisoners of war must be protected against the dangers arising from military operations. The primary responsibility for ensuring their safety, including during transport, lies with the detaining power. We support efforts to exchange prisoners of war, and invite the parties to pursue them.

In connection with the first two points, we urge Russia to cease the waves of missile and drone attacks that continue to cause civilian casualties and extensive damage to civilian infrastructure, again this week in several locations in Ukraine, including Kyiv, Kharkiv and the Dnipropetrovsk region.

There is urgent need to redouble efforts to achieve a comprehensive, just and lasting peace in Ukraine.

I thank you.